

# Personalien

## Berufungen

### Privatdozent Dr. med. Jan Buer, MD,

Abteilung Zellbiologie und Immunologie, Gesellschaft für Biotechnologische Forschung mbH (GBF), Braunschweig, hat den Ruf auf die C3-Universitätsprofessur (auf Zeit) für Mukosale Immunität in der Abteilung Medizinische Mikrobiologie und Krankenhaushygiene der MHH und der GBF angenommen.

### Privatdozent Dr. med. Thomas J. Musholt,

Abteilung Viszeral- und Transplantationschirurgie der MHH, hat den Ruf auf die C3-Professur (auf Zeit) für Endokrine Chirurgie an der Universität Mainz erhalten.

## Ernennungen

zum C3-Professor:

### Professor Dr. med. Jan Buer, MD,

Abteilung Medizinische Mikrobiologie und Krankenhaushygiene der MHH;

zum Außerplanmäßigen Professor:

### Privatdozent Dr. med. Hinnerk Becker MPH MBA,

Abteilung Klinische Psychiatrie und Psychotherapie, Albertinen-Krankenhaus, Hamburg,

### Privatdozentin Dr. med. Renate Kaulitz,

Abteilung Kinderkardiologie, Universitätsklinikum Tübingen,

### Privatdozent Dr. med. Uwe Klima,

Abteilung Thorax-, Herz- und Gefäßchirurgie der MHH.

## Ehrendoktor

### Professor Dr.-Ing. Dr.-Ing. E. h. mult. Heinz Haferkamp,

Fachbereich Maschinenbau der Universität Hannover und Vorstandsmitglied des Laserzentrums Hannover e. V., wird in Anerkennung seiner besonderen Verdienste auf dem Gebiet der biomedizintechnischen Forschung und im Hinblick auf die außerordentlich fruchtbare Kooperation mit der MHH zum Ehrendoktor der MHH ernannt.

## Habilitationen

Die *Venia legendi* erhielten:

### Dr. med. Mario von Depka,

Abteilung Hämatologie und Onkologie der MHH, für das Fachgebiet Transfusionsmedizin und Hämostaseologie,

### Dr. med. Gerhard Gebauer,

Abteilung Geburtshilfe, Pränatalmedizin und Allgemeine Gynäkologie der MHH, für das Fachgebiet Gynäkologie und Geburtshilfe,

### Dr. med. Jürgen Krauter,

Abteilung Hämatologie und Onkologie der MHH, für das Fachgebiet Innere Medizin,

### Dr. med. Michael Melter,

Abteilung Kinderheilkunde und Pädiatrische Nieren- und Stoffwechselerkrankungen der MHH, für das Fachgebiet Kinderheilkunde,

### Dr. med. Michael Przemeck,

Abteilung Anästhesiologie der MHH, für das Fachgebiet Anästhesiologie,

### Dr. med. Michael Skutek,

Abteilung Unfallchirurgie der MHH, für das Fachgebiet Experimentelle Unfallchirurgie.



Hiermit erkläre ich / erklären wir, als natürliche Person / juristische Person dem MHH-ALUMNI e.V. beizutreten.

Die Beitragshöhe beträgt jährlich mindestens

30 Euro für Studierende und AiP

60 Euro für sonstige und natürliche Personen

500 Euro für juristische Personen.

Ich bin / wir sind bereit, freiwillig einen höheren Beitrag in Höhe von \_\_\_\_\_ Euro jährlich zu zahlen.

MHH-ALUMNI e. V.  
c/o Medizinische Hochschule Hannover  
OE 9100  
Carl-Neuberg-Straße 1

30625 Hannover

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Ort, Datum

Unterschrift

**Professor Dr. med. Hans-Heinrich Kreipe,**  
Abteilung Pathologie der MHH, übernimmt im Oktober 2003 die kommissarische Leitung der Abteilung Neuropathologie der MHH.

**Professor Dr. med. Friedrich Wilhelm Schwartz,**  
Abteilung Epidemiologie, Sozialmedizin und Gesundheitssystemforschung der MHH, gehört auf eigenen Wunsch seit Juli 2003 nicht mehr dem Sachverständigenrat für die Konzertierte Aktion im Gesundheitswesen des Bundesministeriums für Gesundheit und Soziale Sicherung, Bonn, an. Er steht dem Ministerium aber weiterhin als Berater zur Verfügung.

**Umhabilitationen**

**Privatdozent Dr. med. Hans-Günther Machens,**  
Klinik für Plastische und Wiederherstellungschirurgie der Universität Lübeck, wurde von der MHH an die Universität Lübeck umhabilitiert.

**Professor Dr. med. Klaus Orth,**  
Hans-Susemihl-Krankenhaus Emden, wurde von der Universität Ulm an die MHH umhabilitiert für das Fachgebiet Chirurgie.

**Privatdozent Dr. med. Maximilian Rudert,**  
Orthopädische Universitätsklinik Tübingen, wurde von der MHH an die Universität Tübingen umhabilitiert.

**Wahl**

**Professor Dr. med. Dr. phil. Gerhard Franz Walter,**  
Abteilung Neuropathologie der MHH, wurde zum ersten Rektor der neu gegründeten Medizinischen Universität Graz, Österreich, berufen.

**Ruhestand**

**Dr. med. Gudrun Mittelhäuser,**  
Betriebsärztlicher Dienst der MHH, ging zum 1. Juli 2003 in den Ruhestand.

**Professor Dr. med. Gernot Thießen,**  
Abteilung Nuklearmedizin der MHH, ging zum 1. Oktober 2003 in den Ruhestand.

**Promotionen**

Im Zeitraum Juli und August 2003 wurden promoviert

<b>zum Dr. med.:</b>	Christian Maaß
Kais Al-Samir	Gero Marx
Sabine Angelika Bachmann	Andreas Meyer
Andrea Boeck	Anke Rathmann
Magdy El-Sayed Mohamed	Thomas Rodt
Julia Johanna Fischer	Anna Christina Schedel
Stefan Fromm	Jan Georg Schmidt-Mende
Uta Gottwald	Angela Stahlhut geb.
Niels Hellmers	Wischnat
Simone Janning	
Nawid Khaladj	<b>zum Dr. med. dent.:</b>
Britta Maria Kubitz	Anja Deutel
Heinz-Christian Kuche	Martin Kahlstorf
Anna Ute Künsebeck-Graefe geb.	Kerstin Rác
Künsebeck	Gaby Vollerthun

**Examen bestanden**

Im September 2003 bestanden  
**das Staatsexamen für medizinisch-technische Laboratoriumsassistentinnen:**  
Wiebke Bauermeister, Verena Becker, Christine Behrens, Katrin Dresel, Natalie Enßen-Dubrowskaja, Christin Herbst, Imme Hildebrandt, Patricia Hinrichs, Marina Kazuba, Silke Leschniowsky, Sabrina Meyer, Helen Corinna Richter, Inga Sandrock, Eugenia Schäfer, Bianca Wittbold.  
Wir gratulieren herzlich.  
*Professor Dr. Wolf-Rüdiger Külpmann  
und das Kollegium der Lehrassistentinnen*

**das Staatsexamen für medizinisch-technische Radiologieassistentinnen und -assistenten:**  
Saida Bairamova, Melanie Beckmeyer, Guido Böde, Claudia Brause, Susann Göbel, Jessika Gräber, Helen Haas, Sabine Kolles, Jenny Krückeberg-Willig, Monika Menanteau, Christina Menze, Daniela Miethe, Marie-Gabriele Nobis, Jennifer Plachta, Tjede Pottberg, Susanna Richter, Anja Schiering, Jenny Stallmann, Olga Weimann.  
Wir gratulieren und wünschen für die Zukunft alles Gute. Gleichzeitig danken wir allen Dozenten für ihren erfolgreichen Unterricht.  
*Professor Dr. Michael Galanski, Sibylle Albrecht,  
Thomas Klütz, Margitta Luszick, Iris-Ingrid Winter*

**Examen in der Krankenpflegeschule**

Im Herbst 2003 haben folgende Schülerinnen und Schüler die **staatliche Prüfung zur Krankenschwester beziehungsweise zum Krankenpfleger bestanden:**  
Athanassia Argiropoulou-Koutla, Zagorka Dajevic, Astrid Degenhardt, Elisabeth Eisner, Phillip Fricke, Stefan Geyler, Juliane Hesse, Julia Hoffmann, Doris Körtke, Stephanie Kreft, Yvonne Meyer, Diana Müller, Lars Osterland, Anke Plog, Christian Reymann, Nina Steinert, Sergej Volkmann, Christian Wittke.  
Für den weiteren Lebens- und Berufsweg wünscht das Kollegium alles Gute. Unser Dank gilt allen, die an der Ausbildung beteiligt waren.  
*Ilsetraut Weber, Schulleiterin*

**Kontakt: Ursula Lappe, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit**  
**Telefon: (0511) 532-6772, Fax: (0511) 532-3852**  
**E-Mail: Lappe.Ursula@mh-hannover.de**

**Fundsachen**

Folgende Gegenstände wurden im Zeitraum Mai bis August 2003 im Fundbüro der MHH abgegeben:  
**drei Ohrstecker, eine Damen-Weste, eine Fernbedienung, fünf Brillen, sechs Sonnenbrillen, acht Anoraks, zwei Pullover, zwei Rucksäcke, sieben Strickjacken, ein Hut, vier Armbänder, ein Ring, ein Handy (grau), 23 Schals, ein Taschenschirm, vier Jacken, eine Hemdjacke, neun Paar Handschuhe, fünf Mützen, eine Thermoskanne, eine Armbanduhr, ein Paar Ohrclips.**  
Wer einen dieser Gegenstände vermisst, melde sich bitte im Fundbüro.

**Kontakt: Erwin Hartelt, Fundbüro**  
**Abteilung Infrastrukturelles Gebäudemanagement/**  
**Geschäftsbereich III, Telefon: (0511) 532-3388**

## Ehrungen, Auszeichnungen, in Gremien gewählt



**Privatdozent Dr. med. Franz-Christoph Bange**, Abteilung Medizinische Mikrobiologie und Krankenhaushygiene der MNH, wurde im September 2003 in Dresden der bio-Merieux Diagnostik-Preis in Höhe von 2.500 Euro verliehen. Die Deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie würdigte damit sein Projekt: »Molekulare Differenzierung des *M. tuberculosis*-Komplexes mit Hilfe eines Nukleotidpolymorphismus im narGHJI-Promotor«.



**Dr. med. Hartmut Peter Burmeister**, Abteilung Neuroradiologie der MNH, wurde im Mai 2003 in Wiesbaden von der Firma GE Medical Systems ausgezeichnet. Im Rahmen des zehnten Coolidge Award erhielt Dr. Burmeister den dritten Preis für seine Arbeit »3-D-Darstellung aktiver und passiver Mittelohrprothesen«.



**Professor Dr. med. Reinhard Dengler**, Präsidiumsmitglied für das Ressort Krankenversorgung der MNH, wurde im Juli 2003 zum ausländischen Mitglied der Bulgarian Academy of Sciences, Sofia, Bulgarien, ernannt.



**Dr. med. Hermann Elgeti**, Abteilung Sozialpsychiatrie und Psychotherapie der MNH, wurde im Juli 2003 von der Regierung des Bundeslandes Vorarlberg, Österreich, in den Landespsychiatriebeirat berufen und zum stellvertretenden Vorsitzenden gewählt. Das Gremium berät die Landesregierung in allen Fragen zur psychiatrischen Versorgung der Bevölkerung.



**Professorin Dr. med. Petra Gastmeier**, Abteilung Medizinische Mikrobiologie und Krankenhaushygiene der MNH, wurde im September 2003 in Dresden mit dem Hauptpreis der Stiftung der Deutschen Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie (DGHM) in Höhe von 10.000 Euro geehrt. Die Auszeichnung wurde von der DGHM zum ersten Mal an den Fachbereich Hygiene und auch erstmals an eine Frau vergeben. Die Wissenschaftlerin erhielt den Preis für ihre Arbeiten zur Epidemiologie, Überwachung und Prävention nosokomialer Infektionen.



**Professor Dr. med. Axel Haverich**, Abteilung Thorax-, Herz- und Gefäßchirurgie der MNH, wurde im Oktober 2003 zum Mitglied der Deutschen Akademie der Naturforscher Leopoldina, Halle/Saale, berufen.



**Ernst-Dietrich Lorenz**, Abteilung Biometrie der MNH, wurde im August 2003 vom Diakonischen Werk Hannover mit dem Kronenkreuz in Gold ausgezeichnet. Gewürdigt wurde damit sein herausragender ehrenamtlicher und beruflicher Einsatz insbesondere für sehbehinderte Mitbürger.



**Dr. rer. nat. Norbert Maassen**, Arbeitsbereich Sportphysiologie/Sportmedizin der MNH, wurde im Februar 2003 zum Honorarprofessor der Universität Hannover ernannt. Professor Maassen lehrt Sportphysiologie am Institut für Sportwissenschaft, Fachbereich Erziehungswissenschaften der Universität Hannover.



**Professor Dr. med. Wielant Machleidt**, Abteilung Sozialpsychiatrie und Psychotherapie der MNH, wurde im Juli 2003 zum ersten Vorsitzenden des Ethno-Medizinischen Zentrums Hannover gewählt. Außerdem wurde Professor Machleidt im Juli 2003 von der Universität Zürich, Schweiz, in eine internationale Expertengruppe zur Evaluation der psychiatrischen Universitätsklinik Zürich (Burghölzli) berufen und von den Mitgliedern der Kommission zu ihrem Vorsitzenden gewählt.



**Professorin Dr. med. Gisela Fischer**, ehemals Abteilung Allgemeinmedizin der MNH, wurde zur zweiten Vorsitzenden des Ethno-Medizinischen Zentrums Hannover gewählt. Diese Einrichtung ist vom Land Niedersachsen mit der Aufgabe der Integration von Migranten in das Deutsche Gesundheitssystem betraut.



**Dr. med. Reinhard Meier,** Abteilung Unfallchirurgie der MHN, wurde im Juni 2003 von der Arbeitsgemeinschaft für Osteosynthese International (AO/ASIF), Davos, Schweiz, ein Reisestipendium verliehen. Der Wissenschaftler verbringt seinen dreimonatigen Forschungsaufenthalt am Massachusetts General Hospital, Harvard Medical School, Boston/Massachusetts, USA.



**Dr. med. Thomas Rodt,** Abteilung Neurochirurgie der MHN, erhielt im September 2003 in Frankfurt, Main, von der European Society of Head & Neck Radiology im Rahmen der Posterdemonstrationen den zweiten Preis. Das ausgezeichnete Poster entstand in Zusammenarbeit mit der Abteilung Neuroradiologie der MHN und trägt den Titel: »3D-CT of facial fractures; Comparison of Surface and Volume Rendering«.



**Professor Dr. med. Reinhold E. Schmidt,** Abteilung Klinische Immunologie der MHN, wurde im Juni 2003 auf Rhodos, Griechenland, erneut für eine dreijährige Amtszeit in den Vorstand der European Federation of Immunological Societies (EFIS) gewählt. Im August 2003 wurde der Wissenschaftler in das Editorial Board der Zeitschrift *European Journal of Medical Research* gewählt.



**Professor Dr. med. Friedrich Wilhelm Schwartz,** Abteilung Epidemiologie, Sozialmedizin und Gesundheitssystemforschung der MHN, wurde im September 2003 vom Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft, Bonn, für drei Jahre zum stellvertretenden Mitglied des Kuratoriums der Stiftung Warentest berufen.



**Professor Dr. med. dent. Rainer Schweska-Polly,** Abteilung Kieferorthopädie der MHN, und seine Arbeitsgruppe erhielten im September 2003 in München von der Deutschen Gesellschaft für Kieferorthopädie im Rahmen der Posterdemonstrationen den zweiten Preis für ihre Präsentation mit dem Titel: »Ankylose permanenter Zähne: Konsekutive Anomalien, histologische Befunde und neue Therapiemöglichkeiten«.

Kontakt: Ursula Lappe, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Telefon: (0511) 532-6772, Fax: (0511) 532-3852, E-Mail: Lappe.Ursula@mh-hannover.de



**Dr. med. Omke E. Teebken,** Abteilung Thorax-, Herz- und Gefäßchirurgie der MHN, wurde im September 2003 in Dublin, Irland, von der European Society for Vascular Surgery mit dem Research Grant in Höhe von 7.500 Euro ausgezeichnet. Gewürdigt wurde damit sein Projekt »Tissue Engineering humaner Venenklappen zur Behandlung der chronischen Veneninsuffizienz«.



**Privatdozent Dr. med. Hans Ludger Tillmann,** Abteilung Gastroenterologie, Hepatologie und Endokrinologie der MHN, wurde gemeinsam mit Dr. med. C. Thomas Bock, Universität Tübingen, im März 2003 in Berlin mit dem Preis »Klinische Infektiologie 2003« in Höhe von 5.000 Euro ausgezeichnet. Gewürdigt wurde damit vom Förderverein der Deutschen Gesellschaft für Infektiologie e. V. und der Aventis Deutschland Pharma GmbH die Forschungen der beiden Wissenschaftler zu antiviralen Therapien.



**Dr. med. Thorsten Walles,** ehemals Abteilung Thorax-, Herz- und Gefäßchirurgie der MHN, wurde im September 2003 in Aachen mit dem Young Researcher Award der European Society for Artificial Organs (ESAO) geehrt. Ausgezeichnet wurde sein Beitrag: »In vitro generation of a bioartificial aortic prosthesis with physiological properties«.



**Dr. med. Christian Winkler PhD,** Abteilung Neurologie der MHN, erhielt im März 2003 in Dresden den mit 5.000 Euro dotierten Förderpreis der Deutschen Parkinsongesellschaft e. V. Gewürdigt wurden damit seine experimentellen Untersuchungen zur Diagnose und Therapie L-DOPA-induzierter Dyskinesien bei der Parkinsonschen Erkrankung.



**Stephanie Wunderlich,** Diplomandin in der Abteilung Thorax-, Herz- und Gefäßchirurgie der MHN, wurde im Juli 2003 ein Stipendium in Höhe von jährlich 6.000 Euro für zwei Jahre zugesprochen. Der Studienfonds der Aventis-Foundation, Frankfurt/Main, zeichnet mit diesem Stipendium hochbegabte Studierende im Forschungsschwerpunkt »Stammzellenforschung« aus.

# Dienstjubiläen

## 40-jähriges Jubiläum:

am 25. Oktober 2003

**Frau Vera Wilhelm,**  
Angestellte in der Betriebseinheit Klinische Chemie der MHN.

## 25-jähriges Jubiläum:

am 28. Mai 2003

**Frau Gabriela Dierßen,**  
medizinisch-technische Assistentin in der Abteilung Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie der MHN,

am 7. Juni 2003

**Herr Antonius Paxmann,**  
Angestellter im Medizinischen Hochschulrechenzentrum (MHRZ) der MHN,

am 1. Juli 2003

**Dr. rer. nat. Konstantin Miller,**  
wissenschaftlicher Angestellter in der Abteilung Humangenetik der MHN,

am 19. Juli 2003

**Frau Norma Banaag,**  
Krankenschwester in der Abteilung Anästhesiologie der MHN,

am 1. August 2003

**Herr Simon Brandmaier,**  
Vorsitzender des Personalrates der MHN,

am 1. September 2003

**Frau Maritta Hinz,**  
Krankenschwester im Operationsdienst/Pflegebereich V der MHN,

**Frau Ulrike Malzahn,**  
Lehrerin für Pflegeberufe an der Krankenpflegeschule der MHN,

**Herr Harald Nordieker,**  
Pflegehelfer im Krankentransportdienst, Zentrum Chirurgie der MHN,

**Frau Angelika Paffenholz,**  
medizinisch-technische Assistentin in der Abteilung Augenheilkunde der MHN,

am 4. September 2003

**Herr Rolf Magiera,**  
Angestellter im Medizinischen Hochschulrechenzentrum (MHRZ) der MHN,

am 5. September 2003

**Herr Lothar Gust,**  
Mitarbeiter in der Abteilung Transportwesen/Geschäftsbereich IV der MHN,

am 12. September 2003

**Frau Dagmar Reile,**  
Angestellte in der Abteilung Hämatologie und Onkologie der MHN,

am 16. September 2003

**Frau Sabine Werner,**  
Pflegehelferin in der Medizinischen Poliklinik/Pflegebereich I der MHN,

am 1. Oktober 2003

**Herr Hans-Dietrich Benz,**  
medizinisch-technischer Radiologieassistent in der Abteilung Nuklearmedizin der MHN,

**Frau Gudrun Blanck,**  
Kinderkrankenschwester auf der Station 66b/Pflegebereich VII der MHN,

**Frau Heike Bollmann,**  
stellvertretende Stationsleitung der Station 64b/Pflegebereich VII der MHN,

**Herr Horst Döhring,**  
Krankenpfleger in der Abteilung Nephrologie der MHN,

**Frau Kornelia Domberg,**  
Kinderkrankenschwester auf der Station 67/Pflegebereich VII der MHN,

**Herr Klaus-Dieter Fröhlich,**  
Fotograf in der Abteilung Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie der MHN,

**Frau Riitta Johansson,**  
Stationsassistentin in der Abteilung Medizincontrolling der MHN,

**Frau Ute Lietz,**  
Kinderkrankenschwester auf der Station 67/Pflegebereich VII der MHN,

**Frau Jutta Schepokat,**  
Krankenschwester auf der Station 71/ Pflegebereich V der MHN,

am 2. Oktober 2003

**Frau Marion Treichel,**  
Laborantin in der Abteilung Diagnostische Radiologie der MHN,

am 16. Oktober 2003

**Frau Brigitte Bodenstab,**  
Zahnarzthelferin in der Abteilung Zahnärztliche Prothetik der MHN,

**Frau Barbara Callies,**  
Krankenschwester in der Poliklinik der Abteilung Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde der MHN,

am 23. Oktober 2003

**Frau Petra Geist,**  
Verwaltungsangestellte in der Abteilung Unfallchirurgie der MHN.

Wie die MHN Info-Redaktion leider erst jetzt erfahren hat, feierte ihr 25-jähriges Dienstjubiläum

am 1. April 2002

**Frau Christine Jungk,**  
Krankenschwester in der Abteilung Unfallchirurgie der MHN.

Die MHN gratuliert herzlich und dankt für die geleistete Arbeit.

Das Präsidium  
*Professor Dr. Horst v. der Hardt*  
*Professor Dr. Reinhard Dengler*  
*Dipl.-Ök. Holger Baumann*

Der Personalrat  
*Simon Brandmaier*

Kontakt:  
*Ursula Lappe*  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Telefon: (0511) 532-6772  
Fax: (0511) 532-3852  
E-Mail: [Lappe.Ursula@mh-hannover.de](mailto:Lappe.Ursula@mh-hannover.de)

# Kulturpflaster »verarztet« mhh-Patienten

Konzept von EFH-Studentinnen geht auf – »Die drei jungen Kalauer« belebten mhh-Ladenpassage

(ina) Musik, die Emotionen weckte: In der Ladenpassage spielten am 27. Juli 2003 »Die drei jungen Kalauer«. Das Trio mit Ole Mertins, Torsten Beckmann und Apu Ruppner brachte für ein paar Stunden mit Schlagern, Balladen und Comedy den Hauch vom sorgenfreien Leben in die mhh. Mehr als 200 Zuschauerinnen und Zuschauer waren bei der Auftaktveranstaltung des »Kulturpflasters« dabei – auch mhh-Präsident Professor Dr. Horst v. der Hardt wippte im Takt zur Musik mit.

Das »Kulturpflaster« ist ein Projekt, das drei Studentinnen der Evangelischen Fachhochschule Hannover (EFH) initiiert haben. »Ab sofort bringen wir regelmäßig Kultur in die mhh«, verspricht Natascha Frenkel, Mitorganisatorin des Kulturpflasters. »Verarzten« wollen die angehenden Sozialpädagoginnen natürlich nur im übertragenen Sinne: »Wir möchten mit unseren Aktionen kranke Menschen erreichen, die normalerweise keinen Zugang zu Musik, Theaterstücken oder anderen kulturellen Ereignissen haben«, sagt Sabrina Voßhans. »Sinn unseres Projektes ist, den Patienten mehr Lebensfreude zu bringen«, unterstreicht Julia Schröder.

Für zukünftige Veranstaltungen in der mhh haben die Studentinnen besondere Pläne: »Wenn wir einen Wunsch frei hätten, würden wir gerne Franz Wittenbrink mit seinem Liederabend ‚Am offenen Herzen‘ in die Hochschule bringen – das Stück spielt hauptsächlich in der Notaufnahme und



Für mehr Lebensfreude: (von links) Kathrin Hentze, Anja Karschau, Natascha Frenkel und Sabrina Voßhans machen mit beim »Kulturpflaster«

nimmt den Krankenhausbetrieb charmant und melodisch aufs Korn«, berichtet Natascha Frenkel.

Mittlerweile haben sich zwei Kommilitoninnen aus der EFH dazugesellt: Anja Karschau und Kathrin Hentze. Gemeinsam suchen die Studentinnen nach weiteren Sponsoren und interessierte Künstler für ihr Kulturprojekt: Erster Geldgeber ist die Klosterkammer Hannover.

**Kontakt:**  
 Natascha Frenkel, Telefon: (0179) 4561001  
 E-Mail: Kulturpflaster@gmx.de

## Alumni-Fotoalbum



(ina)  $33+45+62=140$ . Zusammengerechnet ergibt diese Zahl den Grund für **Gerhard Kleins** Altersteilzeit: Vor 33 Jahren nahm der scheidende Leiter des Funktionsbereiches Logistik und Sicherheit in der Abteilung Krankenpflegedienst seine Arbeit in der mhh als Krankenpfleger auf. Seit 45 Jahren ist er im Beruf – nun will er sich mit 62 Jahren anderen Dingen widmen: Lesen, Reisen, Ausspannen. Aber auch eine neue Herausforderung ist bereits in seinem Kopf: »Wenn

ich ein bisschen zur Ruhe gekommen bin, werde ich mich als ehrenamtlicher Sterbebegleiter ausbilden lassen«, sagt er. Zwölf Jahre lang hat Gerhard Klein den Funktionsbereich Logistik und Sicherheit geleitet. Eingestellt wurde er 1970 für die urologische Station 13a – er baute sie mit auf. 1973 half er in der Krankenpflegeleitung aus. Nach einer Fortbildung zur Pflegedienstleitung übernahm er in der mhh den Pflegebereich Medizin II als Oberpfleger. Auch in diversen mhh-Arbeitsgruppen, in der Hygiene-Kommission und im Klinischen Ethik-Komitee war er aktiv. Als Beirat im Deutschen Berufsverband für Pflege (DBfK) und im Berufsverband der Arbeitsgemeinschaften Leitender Krankenpflegekräfte (BALK) begleitete er die Entwicklungen der Studiengänge im Pflegebereich.



## Geld und gute Worte

Media-Agentur spendet 12.000 Euro für die Knochenmark-Transplantation

(ina) Dankbarkeit kann man nicht in Geld ausdrücken – trotzdem wollte Vera Jazmati, Geschäftsführerin der Media Agentur MM Media Marketing, mit ihrer Spende von 12.000 Euro ein Zeichen setzen. Bei der Feier zum 25-jährigen Firmenbestehen sammelte sie für die mhh und rundete den gespendeten Betrag von 11.231 Euro auf. Die Summe ist für die Knochenmark-Transplantation (KMT) bestimmt – auf der KMT-Station der mhh wurde ihr Mann Paul Moormann vor drei Jahren behandelt. Er war an Lymphzellenkrebs erkrankt, nach einer Hochdosis-Chemotherapie und einer Blutstammzell-Transplantation geht es ihm wieder gut. An seinen 23-tägigen mhh-Aufenthalt hat er gute Erinnerungen: »Ich habe mich hier sehr gut aufgehoben gefühlt.« Professor Dr. Bernd Hertenstein, zuständig für den Bereich Knochenmark- und Blutstammzell-Transplantation der mhh, nahm den Scheck freudig entgegen.



**Spendabel:** (von links) Vera Jazmati und Paul Moormann übergeben den symbolischen Scheck an Professor Dr. Bernd Hertenstein

## Hilfe für kranke Kinder

Mitarbeiter der Ilsenburger Grobblech GmbH sammeln 400 Euro beim Jubiläumstreff

Autos, Puppen, Teddybären – all das lässt Kinderherzen höher schlagen. Die kranken Mädchen und Jungen auf der mhh-Krebsstation brauchen aber auch Zuwendung und ärztliche Behandlung. Volker Machura und Harald Meinert, Mitarbeiter der Ilsenburger Grobblech GmbH, überreichten deshalb eine 400-Euro-Spende am 8. September 2003. Die Idee kam den beiden Industriekaufleuten bei den Vorbereitungen ihres 25-jährigen Jubiläumstreffs. »Wir hatten Kolleginnen und Kollegen eingeladen, mit denen wir damals unsere Ausbildung gemacht haben«, sagte Volker Machura. Anstelle von Blumen baten beide die 55 Gäste um eine Spende für die mhh-Kinderkrebstation. Bärbel Dütemeyer, Vorsitzende des Vereins zur Förderung der Behandlung krebserkrankter Kinder Hannover, und Professor Dr. Karl Welte, Direktor der mhh-

Abteilung Pädiatrische Hämatologie und Onkologie, nahmen die Spende wohlwollend entgegen und freuten sich über das soziale Engagement. »Jeder Euro hilft, es den Kindern so angenehm wie nur möglich zu machen«, sagte Bärbel Dütemeyer.

Die intensive Unterhaltung zwischen Professor Welte, Bärbel Dütemeyer und den beiden Spendern regte zu neuen guten Taten an: Bei der Fußball-Europameisterschaft im nächsten Jahr möchten Volker Machura und Harald Meinert mit ihrer Tippgemeinschaft die mhh unterstützen. Ein Teil der Einnahmen wollen sie der Kinderkrebstation zu Gute kommen lassen, wie Harald Meinert bekräftigte: »Wir sehen uns auf jeden Fall wieder.«

*Julia Leschinski*